

A man with dark hair and a light beard is shown from the chest up. He is wearing a grey, textured button-down shirt over a white V-neck sweater. A black heart rate monitor strap is around his chest, and black earbuds are in his ears. The background is a warm, out-of-focus interior with vertical light patterns.

# Victor

Bedienungsanleitung zu Victor von **novero**



by **novero**®



by **novero**



# willkommen

Herzlichen Glückwunsch, dass Sie sich für **Victor** von novero entschieden haben, ein einzigartiges und elegant gestaltetes fashion Bluetooth headset, ausgestattet mit der neuesten Bluetooth-Technologie.

**Victor** bietet höchste Leistung bei sorgfältiger Gestaltung und Fertigung jedes erlesenen Details und verbindet so einen luxuriösen und modebewussten Lebensstil mit den Vorteilen einer Freisprecheinrichtung.

Klicken Sie weiter, um die zahlreichen Funktionen von **Victor** kennenzulernen.

**Victor** – die harmonische Verbindung von modernster Technologie und erstklassigem Design.

Razvan Olosu, Gründer und CEO von novero



Für die Lautsprecher- und die Klingeltonlautstärke können fünf verschiedene Stufen gewählt werden.



19  
Deutliche und gut  
ablesbare Signale.



Tragefertig  
und modisch  
gestaltet

# übersicht

Victor  
erste schritte  
pflege  
packungsinhalt



# Victor

Genießen Sie **den Benutzungscomfort,**  
**die Leistung und den ausgewiesenen**  
**Style** von Victor.

Legen Sie das Headset-Kabel mit dem Lautsprecher auf der einen und dem Headset auf der anderen Seite um Ihren Hals.  
Befestigen Sie das Headset mit dem Clip an Ihrer Jackentasche, am Revers, an Ihrem Hemd oder wo immer es am besten aussieht und am bequemsten für Sie ist.

Achten Sie für bestmögliche Leistung darauf, dass der Abstand zwischen Ihrem Mund und dem Headset nicht größer als 50 cm ist.

Kabel

Lautsprecher

Clip

USB-Port

LED-Anzeige auf  
der Rückseite

Mikrofon

Multifunktionstaste

Silberne Kappe

Lautstärke +/-

## erste schritte



aufladen  
\_mehr



ein-/ausschalten  
\_mehr



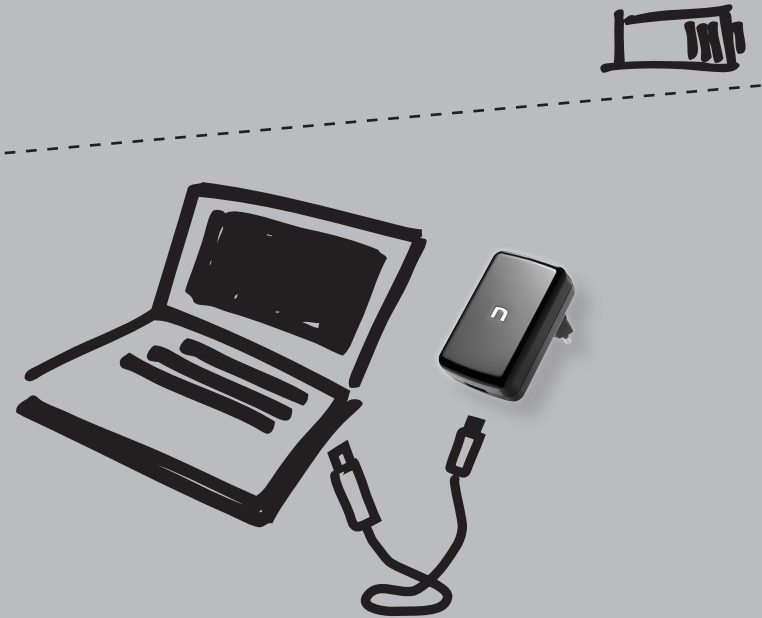
pairing  
\_mehr



# Victor AUFLADEN

Vor der Benutzung müssen Sie **Victor** aufladen, was auf zweierlei Weise erfolgen kann. Verwenden Sie ausschließlich die Original-Ladegeräte von novero. Die komplette Ladezeit beträgt ungefähr 1,5 Stunden.

- **Wand-Ladegerät (AC):** Wählen Sie den passenden Adapter für Ihr Land und stecken Sie das Ladegerät in eine Wandsteckdose. Entfernen Sie die silberne Kappe vom Headset, um die USB-Schnittstelle freizulegen. Verbinden Sie das Wand-Ladegerät und das Headset mit dem USB-Kabel.
- **PC über USB-Kabel:** Entfernen Sie die silberne Kappe vom Headset, um die USB-Schnittstelle freizulegen. Verbinden Sie Ihren PC und das Headset mit dem USB-Kabel.



## gerät ein-/ ausschalten

**Victor** muss vor der Verwendung mit einem Bluetooth - Telefon verbunden werden (Pairing).

- **Zum Einschalten des Headsets** **3** sek  
Multifunktionstaste gedrückt halten (3 sek).
- **Zum Ausschalten des Headsets** die **5** sek  
Multifunktionstaste gedrückt halten (+5 sek).

Sobald das Telefon einmal mit Ihrem Headset verbunden wurde (Pairing), bleibt es auch dann in einer Liste im Headset gespeichert, wenn Sie es ausschalten.





# pairing mit Victor ↻

Wurde noch keine Verbindung mit einem Bluetooth - Telefon hergestellt, aktiviert **Victor** nach dem Einschalten automatisch den Pairing-Modus.

- **Zum manuellen Aufruf des Pairing-Modus** Taste Lautstärke gedrückt halten (2 sek), bis das Headset abwechselnd rot und blau blinkt.

Aktivieren Sie zum Anschluss an das Headset die Bluetooth-Funktion Ihres Mobilgeräts und suchen Sie nach **novero jewelry**. Nähere Anweisungen hierzu finden Sie in der Bedienungsanleitung Ihres Mobiltelefons.

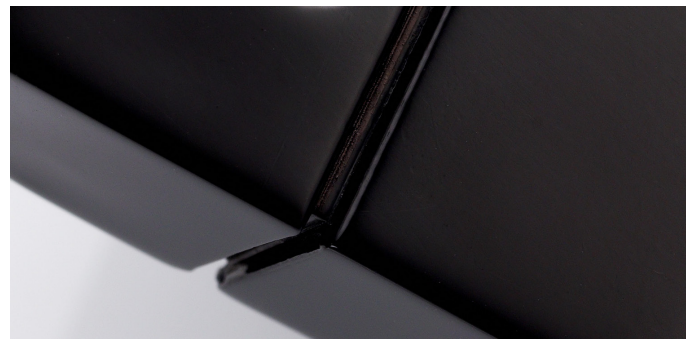
Wählen Sie das Headset aus, sobald es von Ihrem Mobilgerät erkannt wurde, und bestätigen Sie Ihre Wahl mit dem **Kenncode oder mit PIN=0000**. Ihr Mobilgerät wird die Fertigstellung des Anschlusses bestätigen.

Der Pairing-Modus läuft nach 3 Minuten aus. Falls das Pairing bis dahin nicht erfolgt ist, rufen Sie den Pairing-Modus einfach manuell auf.





# pflege



# Victor

## Pflege- hinweise

- Bewahren Sie Ihr novero Headset in ausgeschaltetem Zustand in der Originalverpackung oder in einer weichen Tasche auf, wenn Sie es nicht benutzen.
- Polieren Sie Ihr novero Headset regelmäßig mit einem weichen, flusenfreien Tuch, um die glänzende Oberfläche zu erhalten.  
Reinigen Sie insbesondere Silberschmuck vorsichtig mit einem weichen, flusenfreien Silberputztuch und meiden Sie den Kontakt mit scharfen Reinigungsmitteln.
- Gehen Sie sorgfältig mit dem Headset um. Lassen Sie es nicht fallen, setzen Sie es keinen Erschütterungen aus und sorgen Sie dafür, dass es nicht auf harte Flächen trifft, um Kratzer und andere Beschädigungen zu vermeiden.
- Behandeln Sie Ihr novero-Headset mit Sorgfalt. Setzen Sie es keiner direkten Sonneneinstrahlung, extremen

Temperaturen (über 45°C oder unter -10°C), Erschütterungen, Schadgasen, erhöhter Staubbelastung, Regen oder anderen Flüssigkeiten bzw. anderen schmutzintensiven oder sehr feuchten Bedingungen aus.

- Denken Sie daran, das Headset abzunehmen, bevor Sie schwimmen gehen oder Körperpflegeprodukte wie Parfum, Haarspray, Seife und Lotions verwenden, da sonst das Metall in Mitleidenschaft gezogen und die Lebensdauer der Beschichtung verkürzt werden kann. Außerdem kann es zu einer Entfärbung kommen.

Bitte wenden Sie sich bei Fragen zu Ihrem novero-Produkt und dessen Reinigung sowie bei Beschädigungen oder Fehlfunktionen innerhalb des **Garantiezeitraums** als auch danach an novero über die novero-Hotline oder per E-Mail unter [www.novero.com](http://www.novero.com).

Bitte halten Sie für den Anruf bei der Hotline die Produkt- und/oder Kaufunterlagen bereit.

Victor

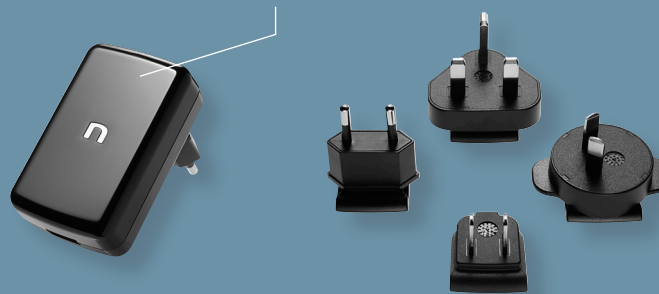


USB-Kabel



# packungsinhalt

Wand-Ladegerät (AC) mit Adaptern\*



\*) Je nach Land kann ein unterschiedliches Adaptersortiment beiliegen.

Bedienungsanleitung auf CD



Kurzanleitung und Garantiekarte



# funktionen

bedienung • signale



bedienung  
\_mehr



signale  
\_mehr



# bedienung ...



anrufe tätigen  
\_mehr



lautstärke einstellen  
\_mehr



gerät anschließen  
\_mehr



zurücksetzen  
\_mehr

# anrufe tätigen



- **Zum Anrufen** können Sie ganz einfach Ihr Mobilgerät verwenden. Der Anruf wird (je nach Geräteeinstellung) automatisch an Ihr Headset übertragen.
- **Zur Entgegennahme eines Anrufs** Multifunktionstaste drücken.
- **Zur Beendigung eines Anrufs** Multifunktionstaste drücken.
- **Zur Wiederwahl der zuletzt angerufenen Nummer** zweimal die Multifunktionstaste drücken, während das Headset im Standby-Modus ist.
- **Zum Abweisen eines eingehenden Anrufs** Multifunktionstaste gedrückt halten (2 sek).
- **Zum Abbruch eines ausgehenden Anrufs** Multifunktionstaste gedrückt halten (2 sek).
- **Zur Schaltung eines Anrufs in die Warteschleife** Multifunktionstaste zweimal drücken. Zur Wiederaufnahme des Anrufs die Multifunktionstaste erneut zweimal drücken.

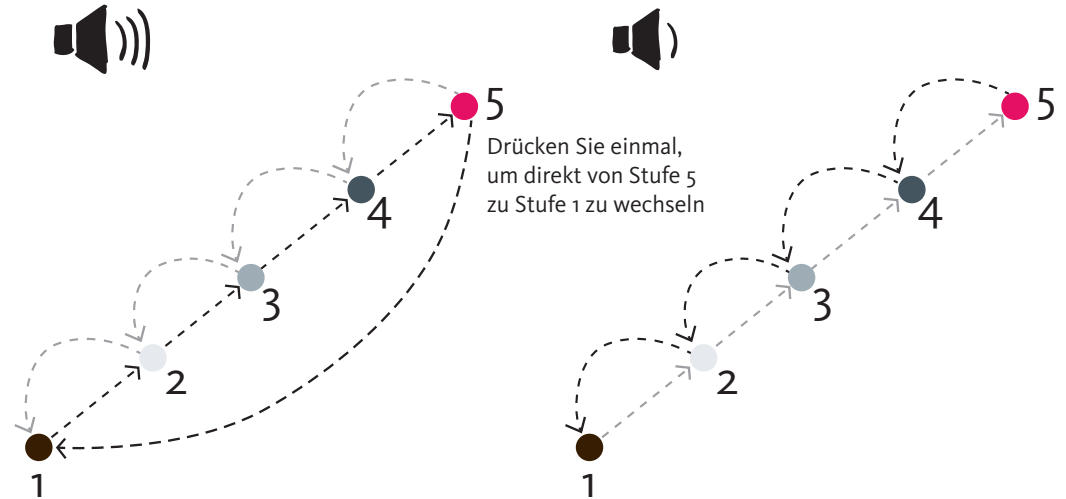


anrufsignale  
\_mehr

# lautstärke einstellen

- **Zur Erhöhung der Lautstärke des Lautsprechers** die Lautstärketaste während eines ausgehenden Anrufs oder aktiven Gesprächs einmal oder wiederholt drücken.
- **Zur Verringerung der Lautstärke des Lautsprechers** die Lautstärketaste während eines ausgehenden Anrufs oder aktiven Gesprächs einmal oder wiederholt gedrückt halten (2 sek).
- **Zur Erhöhung der Klingeltonlautstärke** die Lautstärketaste bei einem eingehenden Anruf einmal oder wiederholt drücken.
- **Zur Verringerung der Klingeltonlautstärke** die Lautstärketaste bei einem eingehenden Anruf einmal oder wiederholt gedrückt halten (2 sek).

! Ihr Headset kann hohe und laute Töne ausgeben. Diese Töne können zu dauerhaftem Hörverlust führen. Stellen Sie daher die Lautstärke je nach Empfangssituation, Einstellungen des Mobilgeräts und Ihrer Umgebung auf ein angemessenes Niveau ein.



# mobildtelefon verbinden

Sobald Sie **Victor** per Pairing an ein bestimmtes Telefon angeschlossen haben, wird dieses Gerät in einer entsprechenden Liste im Headset gespeichert. Die Liste kann bis zu acht Geräte umfassen, die sich später ganz einfach anschließen lassen.

- **Zum Anschluss Ihres Headsets an ein Gerät in der Liste** Headset in Empfangsreichweite des Telefons einschalten. Das Headset wird automatisch an das per Pairing verbundene Gerät angeschlossen. Falls Ihr Headset bereits eingeschaltet ist, halten Sie zum Anschluss an ein Gerät in der Liste einfach die Multifunktionstaste gedrückt (2 sek).
- **Zum Anschluss Ihres Headsets an ein neues Gerät** müssen Sie den Pairing-Modus aufrufen; halten Sie dazu die Lautstärketaste gedrückt (2 sek).

pairing-signale  
\_mehr



## zurücksetzen

Wenn Sie beim Pairing von **Victor** mit einem neuen Bluetooth - Telefon Probleme haben, müssen Sie u. U. die Liste der angeschlossenen Geräte in Ihrem Headset zurücksetzen.

- **Zum Zurücksetzen der Liste der angeschlossenen Geräte** Lautstärketaste im Pairing-Modus gedrückt halten (2 sek).

- **Zum Zurücksetzen des Headsets** Multifunktionstaste und Lautstärketaste drücken.



# signale

**Victor** weist mithilfe verschiedener Signale auf bestimmte Situationen hin oder zeigt den Status Ihres Headsets an.



aufladesignale  
\_mehr erfahren



betriebssignale  
\_mehr erfahren



pairing-signale  
\_mehr erfahren



anrufsignale  
\_mehr erfahren

# erklärung des **Victors** aufladesignale

## Akku fast leer



Ein rotes Blinksignal alle fünf Sekunden mit einem langen Piepton bedeutet, dass der Headset-Akku fast leer ist.

## Aufladen



Ein rotes Dauersignal bedeutet, dass der Headset-Akku gerade aufgeladen wird.

## Aufladen abschlossen



Ein blaues Dauersignal bedeutet, dass der Headset-Akku vollständig aufgeladen ist.

! Die Akku-Lebensdauer verringert sich erheblich, wenn das Headset über längere Zeit hinweg nicht aufgeladen wird. Daher wird empfohlen, das Headset mindestens einmal monatlich aufzuladen.

bedienung · signale

aufadesignale · betriebssignale · pairing-signale · anrufsignale

## erklärung des Victors betriebssignale

### Einschalten



Ein violettes Blinksignal bedeutet,  
dass sich das Headset gerade  
einschaltet.

### Ausschalten



Ein dreifaches blaues Blinksignal  
bedeutet, dass sich das Headset  
gerade ausschaltet.



# erklärung des **Victors** pairing-signale

## Pairing-Modus



Abwechselnd blaue und rote Blinksignale bedeuten, dass sich das Headset im Pairing-Modus befindet.

## Standby



Ein blaues Blinksignal alle fünf Sekunden bedeutet, dass sich das Headset im Standby-Modus befindet.

## Pairing fehlgeschlagen

Ein langer Piepton warnt Sie, wenn das Pairing fehlgeschlagen ist.

## inaktiv (keine Verbindung)



Zwei blaue Blinksignale alle fünf Sekunden bedeuten, dass sich das Headset im inaktiven Modus befindet (kein angeschlossenes Gerät).

## Bluetooth-Verbindung abgebrochen

Ein langer Piepton warnt Sie, wenn die Bluetooth-Verbindung abgebrochen wurde.

bedienung · signale

aufladesignale · betriebssignale · pairing-signale · anrufsignale

## erklärung des Victors anrufsignale

### Eingehender Anruf



Ein blaues Blinksignal  
alle fünf Sekunden verbunden mit Ihrem  
persönlichen Klingelton weist Sie auf  
einen eingehenden Anruf hin.





# S upport

technischer support

technische daten

sicherheit & entsorgung

zertifikate & zulassungen

glossar

# technischer support

Gehen Sie die Vorschläge in der folgenden Liste durch, falls ein Problem mit Ihrem **Victor** Headset auftritt.

- **Falls Ihr Headset keinen Ton ausgibt:**
  - Prüfen Sie, ob die Lautstärke richtig eingestellt ist.
  - Prüfen Sie, ob das Headset mit Ihrem Gerät verbunden ist (Pairing).
  - Prüfen Sie, ob Headset und Gerät eingeschaltet sind. Sie sollten dann einen Ton von Ihrem Headset hören.
  - Prüfen Sie, ob Headset und Gerät aufgeladen sind.
- **Falls das Pairing Ihres Headsets fehlschlägt:**
  - Prüfen Sie, ob das Headset nicht bereits an Ihr Gerät angeschlossen ist. Falls nicht, wiederholen Sie den Pairing-Vorgang oder halten Sie die Lautstärketaste gedrückt (2 sek), um die Liste der angeschlossenen Geräte zurückzusetzen.
- **Falls Sie Rauschen oder Geräusche im Headset hören:**
  - Vergewissern Sie sich, dass sich das Headset in der Nähe Ihres Mobilgeräts befindet. Verringern Sie ggf. den Abstand zum Gerät.
- **Falls die Wahlwiederholung, die Sprachwahl, die Schaltung eines Anrufs in Warteschleife oder das Abweisen eines Anrufs über Ihr Headset nicht funktioniert:**
  - Prüfen Sie, ob das angeschlossene Mobilgerät diese Funktionen unterstützt.
  - Prüfen Sie, ob Ihr Mobilgerät als Primärgerät an Ihr Headset angeschlossen ist.

# technische daten

- **Betriebsreichweite:** Bis zu 10 Meter
- **Akku:** Integriert, nicht austauschbar
- **Akku-Stromversorgung:** Wand-Ladegerät (AC) oder PC über USB-Kabel
- **Sprechzeit** bei vollständig aufgeladenem Akku:  
Bis zu 4 Stunden
- **Standby-Zeit** bei vollständig aufgeladenem Akku:  
Etwa 100 Stunden
- **Bluetooth:** Multi-kompatibel mit Geräten, die Bluetooth 2.1, Handsfree Profile 1.5 und Headset Profile 1.1 unterstützen

# sicherheit & entsorgung

**1. Victor vorbereiten**

- Stellen Sie die Lautstärke zunächst so niedrig wie möglich ein. Setzen Sie dann das Headset auf und steigern Sie dann die Lautstärke langsam auf ein angenehmes Niveau.

**2. Victor verwenden**

- Belassen Sie die Lautstärke immer so niedrig wie möglich und vermeiden Sie es, das Headset in lauten Umgebungen zu verwenden, in denen Sie u. U. die Lautstärke erhöhen möchten. Falls Sie die Lautstärke dennoch anpassen müssen, tun Sie es langsam, um plötzliche, unbeabsichtigt laute Töne zu vermeiden.
- Falls Sie Beschwerden oder Ohrgeräusche feststellen, stellen Sie die Verwendung des Headsets unverzüglich ein und suchen Sie einen Arzt auf. Die dauerhafte Nutzung bei hoher Lautstärke kann Ihre Ohren an den Geräuschpegel gewöhnen und zu dauerhaften Hörschäden ohne spürbare Beschwerden führen.
- Seien Sie vorsichtig, wenn Sie das Headset bei Tätigkeiten tragen, die Ihre ungeteilte Aufmerksamkeit erfordern. Entfernen Sie das Headset oder schalten Sie es aus, um nicht abgelenkt zu werden und um Unfällen vorzubeugen.
- Die Verwendung Ihres Headsets beim Steuern eines Autos oder Motorrads, Wasserfahrzeugs oder Fahrrads ist u. U. gefährlich und in manchen Ländern verboten. Bitte halten Sie sich an die vor Ort geltenden Gesetze.
- Versuchen Sie das Produkt nicht selbst zu demontieren. Es enthält keine Komponenten, die vom Anwender ausgetauscht oder repariert werden können. Das Produkt darf nur von autorisierten Händlern oder Service-Centern geöffnet werden. Falls aus irgendeinem Grund, einschließlich normaler Abnutzung oder Bruch, ein Teil Ihres Produkts ausgetauscht werden muss, wenden Sie sich bitte an Ihren Händler.

**3. Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren**

- Die Kunststoffbeutel, in die dieses Produkt verpackt ist, sind kein Kinderspielzeug. Die Beutel selbst oder die vielen kleinen Teile darin können beim Verschlucken zur Erstickung führen.

**4. ACA TSoz8 – Entflammung in zündfähiger Atmosphäre**

- Verwenden Sie Ihr Headset nicht in Umgebungen, in denen die Gefahr einer Entflammung zündfähiger Gase besteht.

**5. Entsorgung von Victor**

- Versuchen Sie nicht, den integrierten Akku Ihres Headsets auszutauschen.
- Entsorgen Sie alle Teile des Produkts entsprechend der geltenden regionalen und überregionalen Vorschriften. Wenden Sie sich im Zweifelsfall an die lokalen Behörden.
- Die durchgestrichene Mülltonne bedeutet, dass das Produkt innerhalb der EU nach Ablauf seiner Nutzungsdauer getrennt zu einer Sammelstelle gegeben werden muss. Entsorgen Sie diese Produkte nicht mit dem Hausmüll.



# zertifikate

&amp;

# zulassungen

## Konformitätserklärung

Hiermit erklärt die novero GmbH, dass dieses Produkt der NBHC-, NBHK- bzw. NBHN-Serie den wesentlichen Anforderungen und sonstigen relevanten Bestimmungen der Richtlinie 1999/5/EG entspricht. Eine Kopie dieser Konformitätserklärung ist unter [www.novero.com/declaration\\_of\\_conformity](http://www.novero.com/declaration_of_conformity) hinterlegt.



## Hinweis zu FCC/Industry Canada

Dieses Gerät entspricht Abschnitt 15 der FCC-Richtlinien. Der Betrieb ist nur zulässig, wenn die folgenden beiden Bedingungen erfüllt sind:

1. Das Gerät darf keine schädlichen Interferenzen erzeugen; und
2. Das Gerät muss empfangene Interferenzen aufnehmen, auch wenn diese zu Betriebsstörungen führen können.

## FCC Radiation Exposure Statement

Dieses Gerät entspricht den Grenzen der FCC für Strahlungbelastungen in nicht kontrollierten Umgebungen. Verbraucher müssen die jeweiligen Bedienhinweise zum Einhalten der Strahlenbelastung befolgen. Dieser Sender darf nicht zusammen mit einer anderen Antenne oder einem anderen Sender aufgestellt oder betrieben werden.

HINWEIS: Änderungen oder Modifikationen, die nicht ausdrücklich von novero genehmigt sind, können zum Erlöschen der Betriebserlaubnis führen.

FCC ID: WJLNBM-1

IC: 7847A-NBM1

Bluetooth® ist eine eingetragene Marke der Bluetooth SIG, Inc.

Das Bluetooth-Headset unterstützt Bluetooth 2.1, Handsfree Profile 1.5 und Headset Profile 1.1.

AC-Ladegerät = NACM-1

Die Verfügbarkeit bestimmter Produkte kann je nach Region unterschiedlich sein. Bitte wenden Sie sich an einen novero-Händler in Ihrer Nähe. Nicht genehmigte Änderungen oder Modifikationen des Geräts können zum Erlöschen der Betriebserlaubnis führen.

Exportbeschränkungen: Dieses Gerät kann Rohstoffe, Technik oder Software enthalten, die Exportgesetzen und -bestimmungen der USA und anderer Länder unterliegen. Eine Umgehung dieser Gesetze ist verboten.

V 1.0



# glossar

**Bluetooth** ist eine Funktechnologie, mit der Geräte wie Mobiltelefone und Headsets ohne Kabel oder Leitungen über kurze Distanzen hinweg (ca. 10 Meter) verbunden werden können. Bluetooth ist unbedenklich zu verwenden und bietet Datensicherheit. Sobald zwei Bluetooth-Geräte miteinander verbunden wurden, kann niemand mithören, und kein anderes Bluetooth-Gerät kann die Verbindung stören. Weitere Informationen unter [www.bluetooth.com](http://www.bluetooth.com)

**Bluetooth-Profil** stehen für die verschiedenen Arten der Kommunikation von Bluetooth-Geräten untereinander. Bluetooth-Telefone unterstützen das Headset-Profil, das Handsfree-Profil oder beide. Damit ein bestimmtes Profil unterstützt wird, müssen Telefonhersteller bestimmte vorgeschriebene Funktionen in die Software des Telefons implementieren.

**inaktiv (nicht angeschlossen)** ist der Modus, in dem sich Ihr Headset befindet, wenn es eingeschaltet, aber nicht durch Pairing an ein Bluetooth-fähiges Mobiltelefon angeschlossen ist.

**LED** ist kurz für „light-emitting diode“ (Leuchtdiode) und bezeichnet die Leuchtanzeige Ihres Headsets, die je nach Tätigkeit, Ereignis oder Modus verschiedene rote, blaue oder violette Leuchtsignale ausgibt.

Beim **Pairing** entsteht eine exklusive, verschlüsselte Verbindung zwischen zwei Bluetooth-Geräten. Bluetooth-Geräte funktionieren erst nach einem solchen Pairing miteinander.

**Kenncode oder PIN** ist die Bezeichnung des Codes, der für den Anschluss eines Bluetooth-Geräts (z. B. eines Mobiltelefons) an Ihr Headset benötigt wird.

**Standby** bezeichnet den Modus, in dem Ihr Headset eingeschaltet ist, ein Pairing stattgefunden hat, es mit Ihrem Telefon verbunden und somit für ausgehende und eingehende Anrufe bereit ist. Wenn ein Anruf beendet wird, kehrt das Headset automatisch in den Standby-Modus zurück.

